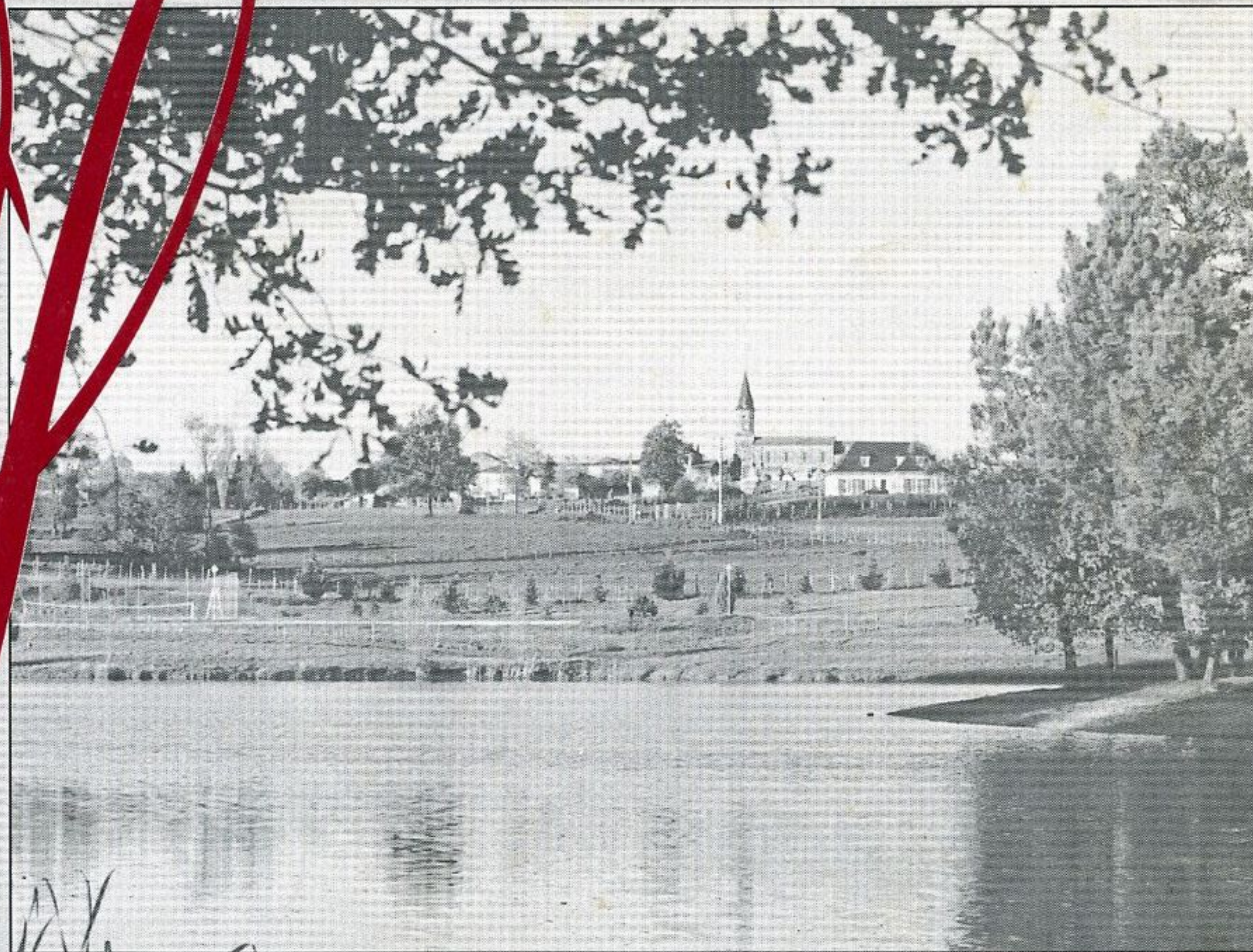


Bulletin Municipal d'Information

Janvier 1998

Infos



Saint-Christophe-de-Double

Sommaire

- Le mot du Maire..... p.1
- Conseil Municipal :
 Séance du 27 juin 97..... p.2 et 3
- Conseil Municipal :
 Séance du 10 octobre 97..... p.3 et 4
- Conseil Municipal :
 Séance du 31 octobre 97..... p.4 et 5
- Etat Civil..... p. 5
- Vie de la Commune..... p.6
- La Société d'Exploitation Touristique..... p.7
- Vie Scolaire.....p.8 et 9
- Vie des Associations..... p.10 et 11
- Au fil de notre histoire.....p.12

Le Mot du Maire

Le bulletin fête son deuxième anniversaire et marque une nouvelle présentation. Vous trouverez dans ses pages des informations sur la vie de notre commune.

Après plusieurs mois d'absence, je suis maintenant définitivement revenu. Cependant en contact avec les Adjointes, et le personnel de la Mairie, j'étais tenu au courant des différents dossiers en cours, et j'en ai suivi l'évolution.

Des travaux d'entretien sont régulièrement réalisés aux bâtiments communaux : école, mairie, église, logements de fonction...

Nous attendons l'entreprise LAURIERE pour des travaux de point à temps et de gravage sur nos routes et pistes forestières. Un appel d'offres sera lancé pour la réfection des voies communales du stade et de La Chaux au Bouccara car les subventions sont accordées. L'intégration des chemins d'exploitation les plus utilisés dans la voirie rurale sera étudiée avec l'aide technique de la D.D.E.

Afin de libérer des emplacements dans le cimetière, une procédure de reprise par la commune des concessions en état d'abandon est envisagée. Les familles qui souhaitent conserver des concessions acquises à titre trentenaire ou cinquantaire arrivées à expiration, sont invitées à se présenter au Secrétariat de la Mairie pour procéder à leur renouvellement.

Au fil des années, le centre nautique municipal se développe ; la fréquentation touristique est en progression... Un poste de secours a été construit sur la plage cette saison. Le chantier (à l'étude dès 1995) de création d'un espace d'accueil et de découverte de la gastronomie et des savoir-faire locaux vient de démarrer après l'accord du soutien financier de l'Europe, du Conseil Régional, du Conseil Général, et de la Communauté de Communes.

1998 verra la construction d'une première maison sur le lotissement «Les Vallons» près du stade. Nous en sommes très heureux et espérons que d'autres viendront bientôt s'y ajouter dans les années à venir.

Je fais confiance à Saint-Christophe, je répète tout arrive à qui sait attendre.

Vive Saint-Christophe.

Que mes vœux les meilleurs vous accompagnent pour 1998.

Guy AUTIER.

Toute l'équipe du Conseil Municipal se réjouit du retour de Monsieur le Maire en Mairie de Saint-Christophe-de-Double et souhaite que sa santé lui permette d'assurer une présence toujours attentive au bon déroulement des affaires de la commune.

Séance du 27 Juin 1997

Le Conseil Municipal s'est réuni en application de l'article L.2122-17 du Code Général des Collectivités Territoriales sous la présidence de Melle Renée HURTAU, 1er adjoint, par empêchement de M. AUTIER, Maire.

Etaient présents : Melle Renée HURTAU, MM. Jean BAZILE, Michel PAPILLAUD, Alain ARNOUD, Adjoint, MM. Jean-Louis LITOT, Serge PATRI, Daniel MERCIER, Mme Claudine REDON, MM. Jean BERTON, Bernard MARSAUD, Mme Hélène DONATIEN, MM. Jean-Marie MESNIER, Jean-Marie DEHAUX.

Absents excusés : MM. Guy Jean AUTIER, Maire, Xavier MALAISE.

Voici l'essentiel de ses délibérations :

□ Loyer du logement n°26, le bourg :

Comme prévu à l'acte de bail, le Conseil Municipal décide de majorer le montant du loyer du logement de fonction de l'école de 3,2 % à effet du 1er juillet 1997, ce qui porte le montant du loyer mensuel à 1.594,00 F.

□ Location du logement n°28, le bourg :

Suite à la demande présentée par Melle Céline BRULATOUT, le Conseil accepte la mise en location au 1er août, fixe le montant du loyer à 1 594,00 F et demande un mois de caution à l'entrée dans les locaux.

□ Location de la salle polyvalente :

Le Conseil Municipal de Saint-Christophe-de-Double, après en avoir délibéré, décide de réviser les tarifs de la location de la salle polyvalente à compter du 1er juillet 1997, ainsi qu'il suit :

1°/ Particuliers pour fête familiale : 300 F par jour et 500 F pour deux jours.

2°/ Personnes extérieures à la Commune : 600 F par jour et 1000 F pour deux jours.

3°/ Chauffage en sus : 150 F par jour.

Une caution de 600 F sera demandée à tout requérant pour les dommages éventuels, et un état des lieux contradictoire sera dressé avant et après la remise des clefs.

□ Travaux de défense des forêts contre l'incendie - gravage des pistes forestières n°10, des marais et n°12 de Bonneau - Longueur 2.400 ML :

Le Conseil Municipal sollicite le concours de la Direction Départementale de l'Agriculture et la Forêt de la Gironde pour assumer une mission de Maîtrise d'oeuvre publique nécessaire à la réalisation de l'ouvrage suivant : D.F.C.I - Gravage de pistes sur 2.400 ml. Pour la dévolution de ces travaux, il est décidé de procéder au lancement d'un marché négocié permettant la consultation d'entreprises spécialisées.

Le Conseil vote en dépenses et en recettes les suppléments de crédits au budget 1997 résultant de l'accord de financement de ce projet au taux de 76 % H.T dans le cadre du Plan Régional D.F.C.I soit une subvention de 253 800,00 F.

□ Rapport sur l'eau et l'assainissement :

En application du décret n° 95-635 du 6 mai 1995, le Conseil Municipal prend connaissance du rapport annuel sur le prix et la qualité du service public :

1°/ De l'eau potable établi par le Syndicat Intercommunal d'Adduction d'Eau de la Vallée de l'Isle de Saint-Médard-de-Guilzières.

2°/ De l'assainissement dont la gestion et l'entretien sont assurés par les services de la mairie.

Ce document de synthèse reprend tous les indicateurs techniques et financiers de ces services.

□ Assainissement eaux usées :

La réception des travaux de la tranche 4, A et B a été effectuée. Ils concernent le raccordement du groupe scolaire et l'extension de la lagune, et s'élèvent à la somme de 270 290,21 F. Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, décide de réaliser auprès de la Caisse d'Epargne et aux conditions de cet établissement, l'emprunt de 80.000,00 F prévu au budget.

□ Transport collectif en pays de Coutras :

Effectif depuis le 2 juillet, un service de transport ouvert à tous est mis en place par la Communauté de Communes. Les horaires du bus sont indiqués sur les panneaux matérialisant les arrêts situés au Bourg, à Serpe et à Fenouil.

Conseil Municipal

□ Centre nautique et de loisirs :

Des prélèvements de l'eau du lac sont effectués sur la plage toutes les quinzaines par la D.D.A.S.S. Il résulte régulièrement de ce contrôle un classement en catégorie A : soit une eau de bonne qualité. Pendant la saison, une surveillance de la baignade est assurée tous les après-midi jusqu'au 31 août par un agent titulaire du BNSSA.

Séance du 10 Octobre 1997

Le 10 octobre 1997, le Conseil Municipal s'est réuni à la Mairie, sous la présidence de Monsieur Guy Jean AUTIER, Maire.

Etaient présents : M^{lle} Renée HURTAU, MM. Jean BAZILE, Alain ARNOUD, Adjoint, MM. Jean-Louis LITOT, Serge PATRI, Daniel MERCIER, MM. Jean BERTON, Bernard MARSAUD, Madame Hélène DONATIEN, MM. Jean-Marie MESNIER, Xavier MALAISE, Jean-Marie DEHAUX, Conseillers Municipaux.

Absents excusés : MM. Michel PAPILLAUD, M^{me} Claudine REDON.

Voici l'essentiel de ses délibérations :

□ Dissolution du syndicat intercommunal du canton de Coutras pour le ramassage et le traitement des ordures ménagères :

Selon la proposition de Monsieur le Sous-Préfet, le Conseil Municipal se prononce en faveur de la dissolution dudit syndicat créé en 1974 et actuellement sans objet, et de la répartition de l'actif de 5.766 F restant au prorata de la population de chaque commune.

□ Lotissement les vallons de Saint-Christophe - Lot n°2 - vente à Monsieur et Madame Jean-Pierre DECOMBES :

Vu les délibérations du 28 juin 1991 et du 24 novembre 1995 portant décision de vente des lots ; Vu le sous seing en la forme administrative signé par Monsieur et Madame Jean-Pierre DECOMBES domiciliés à Saint-Christophe-de-Double, 8 Fenouil ; considérant que le lot n°2 sera le premier lot cédé sur ce lotissement. Le Conseil Municipal, AUTORISE Monsieur le Maire à effectuer toutes démarches nécessaires à la vente à M. et M^{me} DECOMBES de la parcelle cadastrée XE 182, d'une contenance de 1532 m² au

prix de 37 F le m² soit un prix global de 56.684 F et DÉCIDE que M. et M^{mes} DECOMBES bénéficieront, en cas de paiement comptant, de la prime de promptitude allouée aux trois premiers propriétaires.

□ Construction d'un espace d'accueil et de découverte de la gastronomie et des savoir-faire locaux au centre nautique et de loisirs :

M. le Maire expose que ce projet a été retenu pour l'attribution d'une subvention européenne d'un montant de 288.000,00 F au titre du FEDER.

Pour la réalisation de cette construction, un appel public à la concurrence a été lancé le 22 juillet 1997. 49 entreprises ont retiré un dossier de candidature contre un chèque de caution d'un montant fixé à 200 F.

Après analyse des propositions et des renseignements complémentaires demandés par M. Frédéric AUTIER, Architecte, la Commission d'Appel d'Offres a retenu les entreprises attributaires suivantes pour un montant total de travaux de 1.148.340,48 F TTC.

LOTS	ENTREPRISES
01 - Gros œuvre maçonnerie VRD	BORDAT - Les Peintures
02 - Charpente métallique - Couverture	CASTERA - Castillon la Bataille
03 - Etanchéité	SMAC ACIEROID - Bordeaux
04 - Menuiseries extérieures	ARCALU - La Teste de Buch
05 - Menuiseries intérieures	LECOULEUX - St-Christophe
06 - Platerie	SEGONZAC Vayres
07 - Faux plafonds	SOTRABAT RAMIS - Camps
08 - Carrelage faïence	GEAY - St-Romain
09 - Peinture	SP2S - St-Michel-Léparon
10 - Chauffage ventilation	JACQUES - Libourne
11 - Electricité	BLANCHARD - Libourne
12 - Equipement de cuisine	BONNET - Pessac

Conseil Municipal

□ Voirie Communale :

Divers travaux de voirie et de point à temps vont être effectués sur l'ensemble de la commune, conformément à la demande de la commission municipale d'entretien des chemins.

Suite à entente avec M. le Maire de St-Michel-Léparon, le Pont limitrophe de Vaudu a été refait (maçonnerie et peinture) par des bénévoles et des employés municipaux des deux communes. Coût de revient : 835.47 F.

□ Convention de gestion avec le comité d'organisation des loisirs :

Le Conseil Municipal accepte le principe de proroger par avenant la convention en date du 1er Août 1993 concédant l'organisation des activités touristiques et de loisirs (Fête locale, Défi-Sport...) et portant mise à disposition du Centre Nautique (plan d'eau, pêche, gestion des parkings...) au Comité d'Organisation des Loisirs de Saint-Christophe-de-Double.

□ Virements de crédits :

Des crédits sont prélevés sur les dépenses imprévues pour financer l'augmentation de la participation annuelle à TRANS'VIL de 1946.00 F à 4004.00 F et la 1ère échéance de l'emprunt souscrit en 1997 pour la tranche 4 des travaux d'assainissement (2565.62 F).

□ Entretien du cimetière :

Suite à la démission de M. Jean-Pierre DOUNEMETTE pour raisons de santé, l'entretien du cimetière sera désormais assuré par M. Laurent VERGNAUD.

Séance du 31 Octobre 1997

Le 31 Octobre 1997, le Conseil Municipal s'est réuni à la Mairie, sous la présidence de Monsieur Guy Jean AUTIER, Maire.

Etaient présents : Melle René HURTAU, MM. Jean BAZILE, Michel PAPILLAUD, Alain ARNOUD, Adjoint, MM. Jean-Louis LITOT, Serge PATRI, Daniel MERCIER, MM. Jean BERTON, M^{me} Hélène DONATIEN, MM. Jean-Marie MESNIER, Xavier MALAISE, Jean-Marie DEHAUX. **Absents excusés :** M. Bernard MARSAUX, M^{me} Claudine REDON

Voici l'essentiel de ses délibérations :

□ Syndicat mixte pour le développement du Nord Libournais :

Le Conseil Municipal donne son accord à l'adhésion de la Communauté de Communes du Pays de COUTRAS à un syndicat mixte qui aura pour compétences, dans le cadre des programmes européens et des plans et programmes de l'Etat, de la Région, et du Conseil Général, l'animation et la mise en œuvre d'une O.P.A.H (Opération Programmée de l'Amélioration de l'Habitat), d'une O.R.A.C (Opération de Restructuration de l'Artisanat et du Commerce), d'un programme LEADER II, et une réflexion prospective sur le développement de l'ensemble du territoire.

□ Coordinateur santé - sécurité :

Pour la construction de l'espace d'accueil et de la gastronomie au Centre Nautique, le Conseil Municipal confie à M. François RIGOTIER, la mission de coordination en matière de sécurité et de protection de la santé des travailleurs prévue à l'article L.235-4 du Code du Travail. Sa mission portera sur les points suivants :

1°/ Analyse du Dossier de Consultations des Entreprises

2°/ Elaboration du D.I.U.O

(Dossier d'intervention ultérieures sur l'ouvrage).

3°/ Création du registre - Journal de coordination

4°/ Suivi du chantier au plan sécurité aux fins de prévenir les risques résultant de l'intervention simultanée de plusieurs entreprises.

□ Réalisation d'un emprunt :

Monsieur le Maire indique que pour financer le projet de construction de l'espace d'accueil et de découverte de la gastronomie et des savoir-faire locaux, il est opportun de recourir à un emprunt comme prévu au budget primitif 1997.

Vu l'avis favorable de la commission des finances, le Conseil Municipal, après avoir pris connaissance du projet de contrat de prêt établi par le Crédit Local de France décide de contracter aux conditions de cet établissement un prix taux fixe à annuités réduits d'une durée de 10 ans d'un montant de 350.000 F.

Conseil Municipal

□ Prêt relai :

Le Conseil municipal donne son accord de principe pour la mise en place d'un prêt relais sur une durée maximale de douze mois en attente du versement des subventions européennes allouées pour les travaux en cours.

□ Sivu Chenil :

Considérant que la vocation du chenil est d'accueillir le plus grand nombre de communes possible, le Conseil Municipal se prononce en faveur des demandes d'adhésion formulées par les communes de CAMPS-sur-L'ISLE, PORCHERES, et ARVEYRES, ce qui porte à 65 le nombre de communes adhérentes à ce syndicat.

□ Natura 2000 :

Suite à la relance de la procédure de mise en œuvre du réseau européen d'espaces protégés baptisé NATURA 2000, le Conseil Municipal, afin de pouvoir prendre position, charge le Maire de demander à Monsieur le préfet de lui communiquer un dossier de consultation des sites retenus en application du décret du 5 mai 1995.

□ Entretien des bâtiments communaux :

Le réseau de canalisation d'eau qui alimente les salles de classes a été entièrement refait par les employés municipaux. Le Conseil donne son accord pour la remise en état de la façade nord de la mairie par M. DONATIEN, maçon.

□ Virements de crédits :

Des crédits sont prélevés sur les dépenses imprévues pour financer la cotisation au Syndicat de développement touristique du Libournais, Année 96 et 97 pour un montant de 4512 F.

Etat Civil 1997

Mariages à Saint-Christophe-de-Double

19 Juillet 1997

GIRET Jean-christophe et MONTANGON Isabelle

13 Décembre 1997

JEAN Pierre et PICO Josiane, Michèle, Henriette

12 Juin 1997

LAMBERT Marie Jacques et DEVAUZE Isabelle

16 Août 1997

LEFEBVRE Pierre Marcel et HÉBERT Nathalie, Madeleine, Pierrette

9 Août 1997

LESTAGE Olivier, Yves et ARLOT Nathalie

Mariages hors commune :

13 Décembre 97 à St-Antoine-sur-l'Isle

ABOU ARBIDNabil et CARRIERE MONJEAON Nathalie

12 Juillet 1997 à Ménesplet

CLUZEAU Joël et BUDE Christine

12 Juillet 1997 à Les Peintures

MARCHEIX Yvan et LEBEL Patricia

26 Juillet 1997 à St-Michel-Léparon

MERCIER Jean-Paul et LEFEBVRE Corine Lucie

Naissances à Libourne

BARRETEAU Myriam, Coline, Estelle - 21 AOÛT 1997

DONATIEN Chloé - 30 JANVIER 1997

FERREIRA Arnaud Antonio - 2 Septembre 1997

GRASSEAU Amandine - 10 Février 1997

PRÉVOST Bastien Alain - 27 Août 1997

Décès

BOURREAU Raymond - 17 Août 97 à Les Églisottes

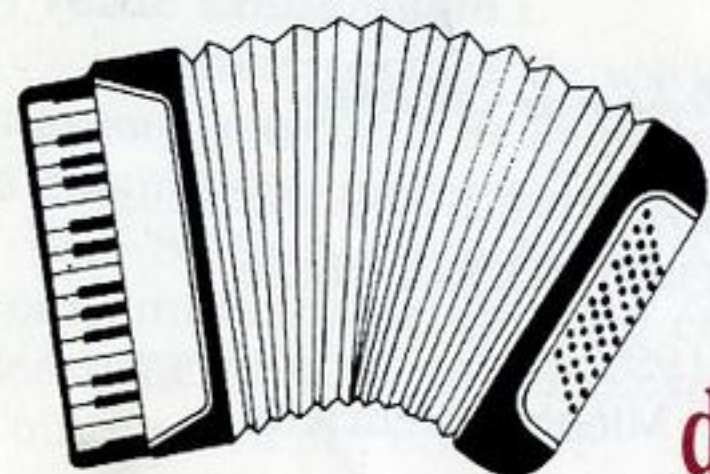
HOURLILLÉ Jean André - 25 Août à St-Christophe-de-Double

DUSSOUTRAS Eugénie

Rose Elisa née PACRAUD - 13 Janvier 1997 à Saint-Aulaye

VILLECHANOU Jean Marie - 4 Août 1997 à Libourne

Vie de la commune



Fête de la Communauté de commune du Pays de Coutras 27 et 28 Juin 1998

La première fête de la Communauté de Commune (qui sera une fête tournante sur les 4 communes) se déroulera autour de l'aire nautique de Saint-Christophe-de-Double les 27 et 28 juin 1998).

Cette fête qui coïncide avec les 10 ans de la création de l'étang sera tout d'abord une manifestation pour rassembler les habitants des 4 communes (Coutras, Le Fieu, les Peintures).

Alors dès à présent, réservez ces dates !

Les tonics de la Double

Les personnes qui souhaitent connaître la G.V. sont les bienvenues à la salle polyvalente tous les lundis à 19 h.30. Les premières séances sont gratuites.

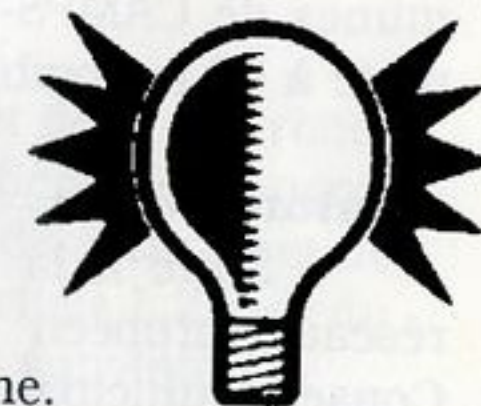
Nous pratiquons une heure de gymnastique hebdomadaire, tonique ou décontractée, mais toujours sur un fonds musical adéquat choisi par Nicole, et régulièrement ponctuée par de la relaxation.

Vie Pratique

Alimentation électrique

Si vous avez des problèmes d'alimentation en électricité : qualité du courant, baisses de tension,.... Voici la marche à suivre.

Contactez l'agence clientèle EDF de Libourne au **05.57.51.80.95** qui déclenchera une enquête et éventuellement une campagne de mesures pour déterminer les causes du problème.

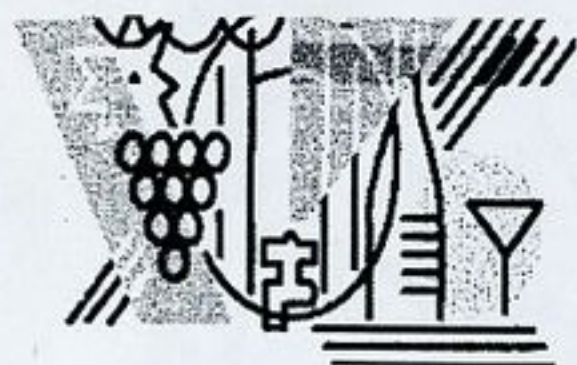


Deux cas peuvent se présenter :

- 1) C'est un problème du ressort d'EDF qui règle alors le problème.
- 2) EDF vous fait savoir qu'il y a besoin de renforcer le réseau d'alimentation et qu'elle transmet une demande de renforcement au Syndicat Intercommunal d'Electrification de Saint-Philippe-d'Aiguilhe dont la commune de Saint-Christophe-de-Double est membre.

Dans ce cas là, nous vous demandons de prévenir la mairie de cette demande de renforcement qui pourra, alors, être suivie par le délégué de la commune au bureau du Syndicat d'Electrification (Jean BAZILE) afin que les travaux puissent être réalisés dans les meilleurs délais.

La Société d'Exploitation Touristique



Pour la saison 1997, les concessions avaient été attribuées :

☐ «Le Petit Doubleaud» à Madame Marie Françoise PAIN.

☐ «Le Camping et la Forêt» à Madame Pascale BURJADE.

La saison 1997 a été marquée par des conditions climatiques catastrophiques au mois de juin, passables au mois de juillet et exceptionnellement favorables au mois d'août.

Malgré un début de saison difficile le chiffre d'affaires du petit doubleaud est en légère progression (+ 2 %) et les résultats sont comparables à ceux de la saison passée (marge nette de 47 078 F soit 29 % du CA).

Pour le camping, le beau temps tardif n'a pas permis de compenser la baisse de fréquentation du début de saison mais la marge nette est comparable à celle de la saison 1996 soit : 12 834 F.



Quant au restaurant La Forêt n'en déplaise à quelques esprits chagrins, les résultats sont excellents. Nous n'avons pas de référence des années antérieures puisque les conventions précédentes étaient passées directement entre le concessionnaire et la mairie et faisait l'objet d'une redevance forfaitaire. Pour les 3 mois d'ouverture le chiffre d'affaire est de 234 766 F H.T et la marge nette de 66 732 F (28 % du CA).

Il faut également noter le très gros effort d'animation réalisé par le restaurant de la Forêt, avec les soirées «Croq'notes» pratiquement une attraction musicale chaque samedi soir.

Nous devons remercier les concessionnaires pour les résultats obtenus, les membres bénévoles du bureau pour le travail réalisés, et les clients pour la confiance qu'ils nous ont accordée.

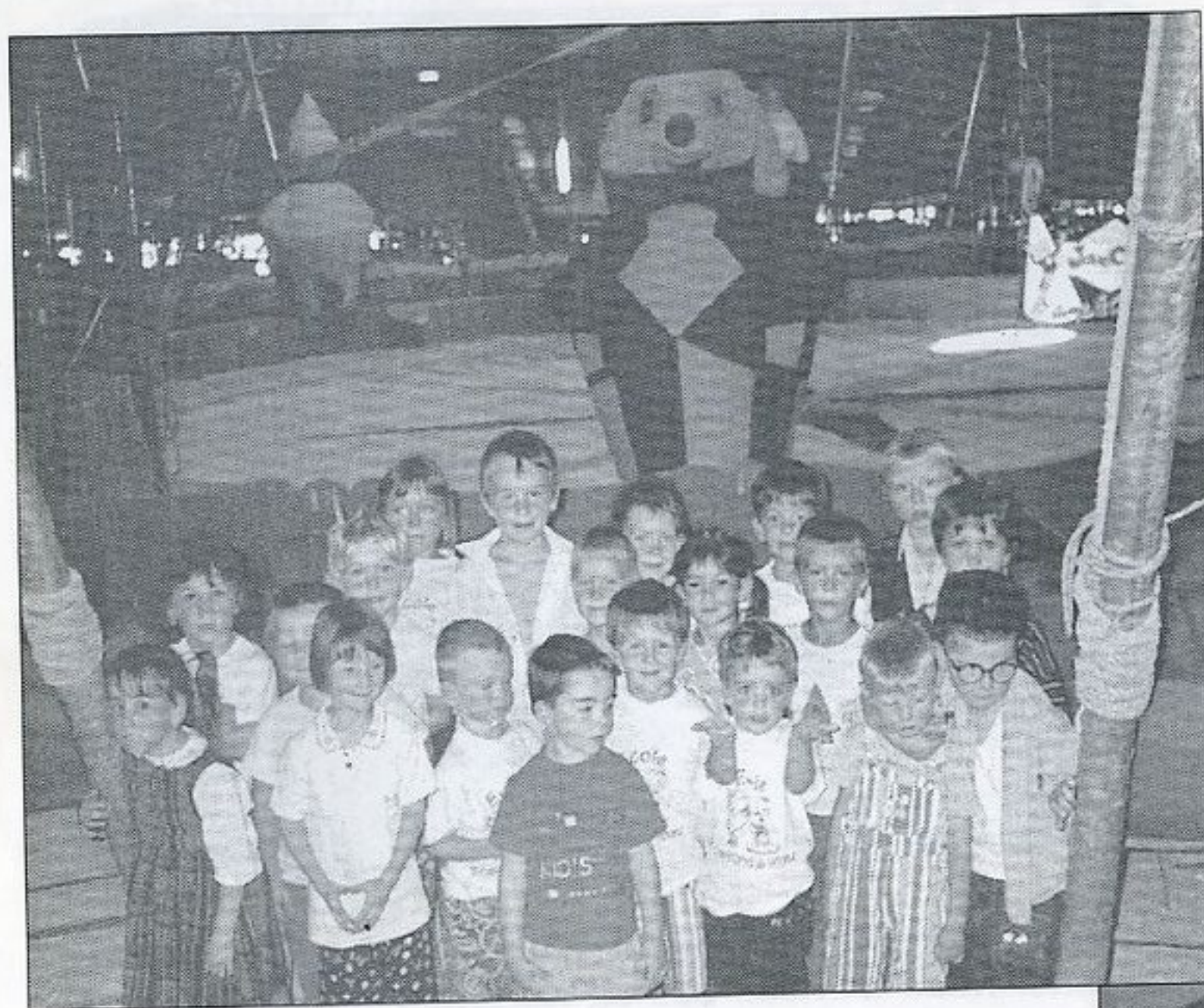
Depuis le 5 décembre, les travaux d'agrandissement du restaurant la Forêt sont commencés nous disposerons donc à partir du printemps 1998 d'une salle de 60 couverts et de cuisines aux normes ce qui nous permettra de rester ouvert toute l'année.

Nota : Ayant remarqué que depuis plusieurs années, il n'y a plus de carte postale de Saint-Christophe-de-Double, la S.E.T. va faire éditer 4 cartes postales de l'aire nautique et du village. Vous les trouverez en vente début janvier 98.

Jean BAZILE



Vie Scolaire



Visite au Cirque Pinder



L'année scolaire a débuté sous le signe de la bonne humeur, puisqu'en septembre, les élèves de l'école sont partis assister à une séance du cirque Pinder, à Bordeaux.

Quelle aventure pour les plus jeunes de vivre cette première expérience avec des camarades impatients de découvrir le spectacle !.

Ils étaient tous au rendez-vous : les dompteurs, les acrobates, les jongleurs, les trapézistes, le prestidigitateur, sans oublier les clowns qui ont déchaîné le rire de ce public enthousiaste.

Outre ce moment de plaisir vécu par les enfants, l'exploitation qui en a découlé, aussi variée qu'enrichissante prouve que le cirque peut-être aussi un remarquable outil pédagogique.



Vie Scolaire



← L'atelier de fouilles

**Les artistes vont s'exercer
à la peinture**

Au cours du premier trimestre, les élèves des cours élémentaires et moyens ont bénéficié d'une sensibilisation à la notion de patrimoine en participant à deux modules dans le cadre des opérations programmées pour fêter les 20 ans d'existence du G.R.A.H.C.

C'est ainsi qu'il leur a été permis de découvrir l'archéologie à partir de fouilles retraçant l'habitant de l'époque magdalénienne.

D'autre part, ils se sont exercés à pratiquer la peinture pariétale sur une paroi de grotte reconstituée en utilisant les pigments et les outils à la manière des hommes préhistoriques.

Outre la prise de conscience de la fragilité du patrimoine et du respect qu'on doit lui témoigner, cette animation a été le point de départ d'une approche plus dynamique et concrète de l'Histoire.



Bouliste de la Double

L'année 1997 s'est déroulée par 9 concours, et un repas de fin d'année, dont tout c'est très bien terminé.

Nous espérons que l'année 1998 sera aussi bonne.



Tennis Club

Depuis le mois d'octobre, une nouvelle saison a commencé pour le tennis. Suite à l'assemblée du 12.10.97 ont été élus :

- Président : **J.Paul GERVREAU**
- Vice-Président : **Pascal HORRU**
- Trésorier : **Chantal GERVREAU**
- Trésorier adjoint : **Fabrice GAUTRIAS**
- Secrétaire : **Christine MALAISE**
- Secrétaire adjointe : **Christine LAMOUREUX**
- Responsable Entraînement : **J.Claude BETTE**
- Responsable des Jeunes : **Didier LAVEAUD**

Comme l'année précédente, deux équipes sont engagées en championnat, 1 équipe masculine et une équipe féminine. Nos deux équipes ont brillamment défendus le club. Le championnat d'hiver s'étant terminé le 8.12.97, notre équipe masculine sort première de sa poule.

Les entraînements des jeunes s'effectuent le mercredi après-midi, et certains s'engageront en championnat individuel.

Les adultes prennent les entraînements le vendredi après-midi et le samedi.

Un petit message pour les jeunes «Venez goûter au tennis des raquettes sont à votre disposition, la licence est de 70 F pour l'année».

Le bureau vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année.

Le Bureau.

Les Amis du 3^{ème} âge

Les Amis du 3^{ème} Âge ont fêté les vingt ans du club en faisant une grande sortie très instructive à l'aérospatiale de Toulouse, que de progrès accomplis presque dans un demi siècle !

Cela laisse rêveur pour les prochaines décennies, si seulement c'était pour le bien-être du monde, mais il y a beaucoup de questions dans l'inconnu.

La marche du club va bien mais les années marquent un peu tout le monde. L'amitié et le plaisir de se retrouver tous les quinze jours sont toujours aussi enthousiastes et motivants.

Aussi nous apprécions toujours les nouveaux venus qui nous apportent un peu de jeunesse.

Comme nous approchons de l'année nouvelle, les membres du club souhaitent de bonnes fêtes et une bonne santé à tous les habitants de notre commune.

ACCA



Nous allons bientôt changer d'année et la saison de chasse 97/98 touche à sa fin. Le bilan est positif, avec de plus en plus de gibiers de tir et reproducteurs lâchés chaque année. Le nombre de cartes vendues reste stable. Nous espérons pouvoir en faire autant pour la saison 98/99.

Pour la troisième année consécutive, le ball-trap organisé lors de la fête, a attiré beaucoup de visiteurs. Je tiens, encore une fois, à remercier tous ceux qui ont œuvré directement ou indirectement au bon déroulement de cette manifestation.

Les battues aux nuisibles auront lieu à partir du 18 janvier 1998. Le loto de la chasse se déroulera le samedi 14 Février 1998 à 20 h.30 à la salle polyvalente. Nombreux lots à gagner : 1 gigot de cerf, 2 avants de sanglier, 5 chevreuils, 12 faisans, vins de Bordeaux, etc... Venez nombreux.

Le bureau, ainsi que son président, vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année et meilleurs vœux pour l'année 1998.

Le Bureau.

Vie des Associations

Comité d'organisation des Loisirs

□ Bilan de la pêche

A l'heure du bilan de la saison 1997, le comité d'organisation des loisirs exprime sa satisfaction face à la fréquentation de la pêche au Centre Nautique avec une recette de 35 260,00 F (soir + 1,17 % par rapport à 1996).

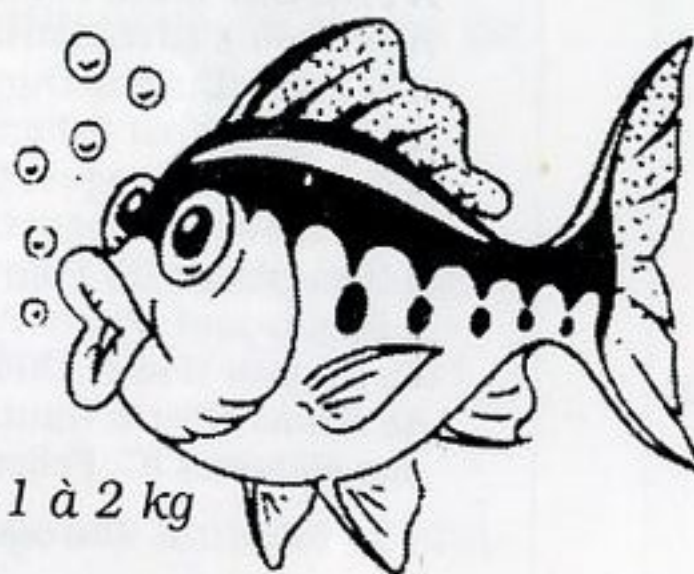
La friture de gardons abondante a été très appréciée par les petits comme par les grands et de belles carpes et tanches n'ont pas manqué de casser quelques lignes. (A noter que la plus belle prise a été faite par un pêcheur de la commune).

Détail empoissonnement

- 500 feuilles de carpes de 1 été
- 75 kg de carpes de 500 à 800 g
- 150 kg de carpes reproductrices de 1 à 2 kg
- 50 kg de tanches de 3 étés
- 200 kg de gardons 1-2 étés

Un week-end pêche aux carnassiers a eu lieu le 22 et 23 Novembre 1997.

**La réouverture de la pêche
aura lieu le 28 Février 1998.**



□ Entrée du plan d'eau

Malgré un début de saison avec des conditions peu favorables (juin, juillet), cette saison nous avons enregistré 2793 entrées de week-end, 1191 entrées du 15 juillet au 14 août en semaine, soit un total de 3984 entrées pour une recette de 39 840,00 F (soit + 18,71 % par rapport à 1996).

La fête locale aura lieu le week-end du 18-19 juillet 1998

Moto-Club...

Pour sa deuxième année consécutive, le Moto-Club et ses partenaires organisent une course de Championnat de Ligue d'Aquitaine.

Cette année, nous rajoutons la catégorie 80 cm³ qui apportera davantage de courses avec de jeunes participants et s'ajouteront aux manches des 125, 250/500 cm³ et promotion.

Cette épreuve se déroulera le **Dimanche 22 Mars 1998**.

L'équipe du Moto Club prépare déjà cette épreuve car il faut près de 4 mois de préparation.

Nous espérons toucher un plus grand public et leur faire partager notre passion en leur donnant un spectacle de haute qualité.

Notre club a également une section école de moto qui fonctionne tous les samedi après-midi. Les jeunes à partir de 6 ans sont encadrés par un moniteur breveté d'état et des brevétés fédéraux. Le but étant de les initier à la moto avec un maximum de sécurité et qu'ils prennent le plus de plaisir dans ce sport.

Les Présidents.



Notre commune en 1874

Arrondissement de Libourne - Canton de Coutras

Curé : Pierre CLUZEAU
 Maire : Joseph RAMBAUD
 Adjoint : Jean POINTET
 Secrétaire-Instituteur : GRENIER (80 élèves)
 Institutrices : M^{lle} COLLEBOEUF (25 élèves)
 Soeurs de la Divine-Enfance : (25 élèves)
 Vétérinaire : VERGEX
 Aubergistes : AUTIER, BRILLET
 Boucher : AUTIER
 Boulanger : CASSAT
 Charpentier : MANON
 Denrées Coloniales : MOUCHEBOEUF, RAMBAUD
 Forgerons, maréchaux-ferrants : BRILLET, MOUCHEBOEUF
 Grains (négociant en) : RAMBAUD
 Foires importantes : pour les boeufs et les moutons, les 2èmes mardis de chaque mois.
 Fête locale : 25 juillet.

SAINT-CHRISTOPHE-DE-DOUBLE - 1,174 h. - 3,617 hect. - 89 m d'alt. - 12 k, à l'E.N.E de Coutras - **B** : au N. et au N.-E, par le dépt de la Dordogne ; au S., par Porchères ; à l'O., par le Fieu -

Arr. par le ruiss. le Chalaure qui limite la commune au N. et par plusieurs petits affluents de ce ruiss. ou de l'Isle - **Ch. de gr.com.** de Puisseguin au Chalaure - **Ch. d'int. c.** de Saint-Seurin-sur-l'Isle au Chalaure ; de Vélines à la Roche-Chalais - **B. de P.** : les Eglisottes - **B.T.** : gare des Eglisottes - **Bourg** peu important - **Vill. ou sections par.** : Boisset, le Rouzeau, Lagarde, Bonneau, Fougereau, Le Trey, Serpe, Fenouil.

Sol très accidenté, composé de terres fortes argilo-calcaires sur les coteaux et de terres argileuses dans les vallons où l'on trouve plusieurs viviers poissonneux - Sous-sol pierreux au S. et à l'O. de la commune, exploité en moellons ; au N. et à l'E., terre compacte (terre à bâtir).

Division du sol : ter. lab., 825 hect ; vig. en joual, 750 ; prés, 480 chênes, 1.000 ; pins, 400 ; landes, 50 ; étangs et viviers, 10 : sol bâti et j., 25 ; ch., 63 ; ruiss., 4.

Vins rouges, ordinaires, suffisant à peine à la consommation locale. **Vins blancs** doux et agréables, presque toujours bus en nature ;

prix de primeur, de 120 à 170 fr. le tonn., logés. Ses meilleurs crus obtiennent dans les bonnes années, jusqu'à 200 fr.

Bois de chênes gén exploités en fagots, vendus de 20 à 25 fr. le cent, rendus en gare - **Bois de pins** le plus souvent exploités en bûches, vendues à 10 à 12 fr. le cent - **Bétail** : 330 boeufs, 194 vaches, 28 bouvillons ou veaux. Nombreuses transactions sur les boeufs servant aux travaux agricoles et engraisés pour la boucherie.

Principaux propriétaires

	Tonneaux Vin r. Vin b.		Tonneaux Vin r. Vin b.
A Plaisance (Jean Pointet).....	3 25	A Bonneau (Giret).....	2 20
A Mazeau (Pierre Gautrias).....	3 20	Id. (Sautreau).....	2 15
A la Forêt (Eugène Duclion).....	3 25	A Serpe (Godichaux).....	2 15
A l'Etang (Alfred Fellonneau).....	3 8	Au Trey (Thomas Gillard).....	2 15
A Geneste (Chinaguet Quart).....	3 25	A Lagarde (Gautrias).....	2 15
Id. (Ludovic Chinaguet).....	5 35	Au bourg (Pierre Rochon).....	2 15
A Beaupertuis (E. Fourcaud).....	3 30	Id. (Romain Rochon).....	2 12
A Beauregard (Pierre Pointet).....	3 25	Id. (Jean Autier).....	2 15
Au frappier (Pierre Dubreuil).....	2 20	A. Lagarde (Pierre Bardineau)...	2 10
Au Bétour (Pierre Gautrias).....	2 20	A. Fourquet (Joyeux).....	2 10
Aux Métairies (C. Fellonneau)....	2 20		

Une centaine de petits propriétaires font de 2 à 10 tonn.

Abréviations : B : Borné - Arr : Arrosé - Ch. de gr. com : Chemin de grande communication - Ch. d'int. C : chemin d'intérêt commun - B de P : Bureau de Poste - B.T : Bureau Télégraphe.

Cette description de la commune est présentée dans l'ouvrage intitulé : «Statistique générale de la Gironde» par Edouard Férét (Edition 1874) et comporte une étude spéciale concernant la classification des vins.

Ce livre a été mis à notre disposition par M. Peyroux, Président de la cave coopérative avec la complaisance de la secrétaire, Mme Devaure. Dans le canton de Coutras, St-Christophe était une des communes les plus peuplées. Cette année 1874, on dénombrait 583 habitants à St-Antoine-de-l'Isle ou du Pizou, 639 hab. à Le Fieu, 655 hab. à Porchères, 690 hab. à Chamadelle, 721 hab. à St-Seurin-sur-l'Isle, 1017 hab. à Les Peintures, 1135 hab. à St-Médard-de-Guizières, 1324 hab. à Les Eglisottes. A cette époque, l'agriculture était prospère et nos coteaux recouverts de vignes ou de céréales offraient un paysage que nous aimerions pouvoir contempler. Rêvons d'une campagne riche en coulures, parée de fleurs des champs qui fait la fierté des villageois.... et sachons protéger notre environnement !.

Jeunesse Sportive

La trêve hivernale est déjà là et les footballeurs vont pouvoir goûter un repos salutaire. Nos jeunes poussins, sous la responsabilité du président, découvrent les joies du ballon rond ; ils sont assidus et appliqués tant aux matches qu'aux entraînements. Les moins de 15 ans sont en tête de leur poule et pratiquent un football agréable.

En tête également les séniors qui à mi-parcours n'ont perdu qu'à deux reprises sur un total de huit matches (contre nos voisins des Peintures avec qui nous sommes en entente pour les moins de 13 et 15 ans, ainsi que l'équipe de Montagne).

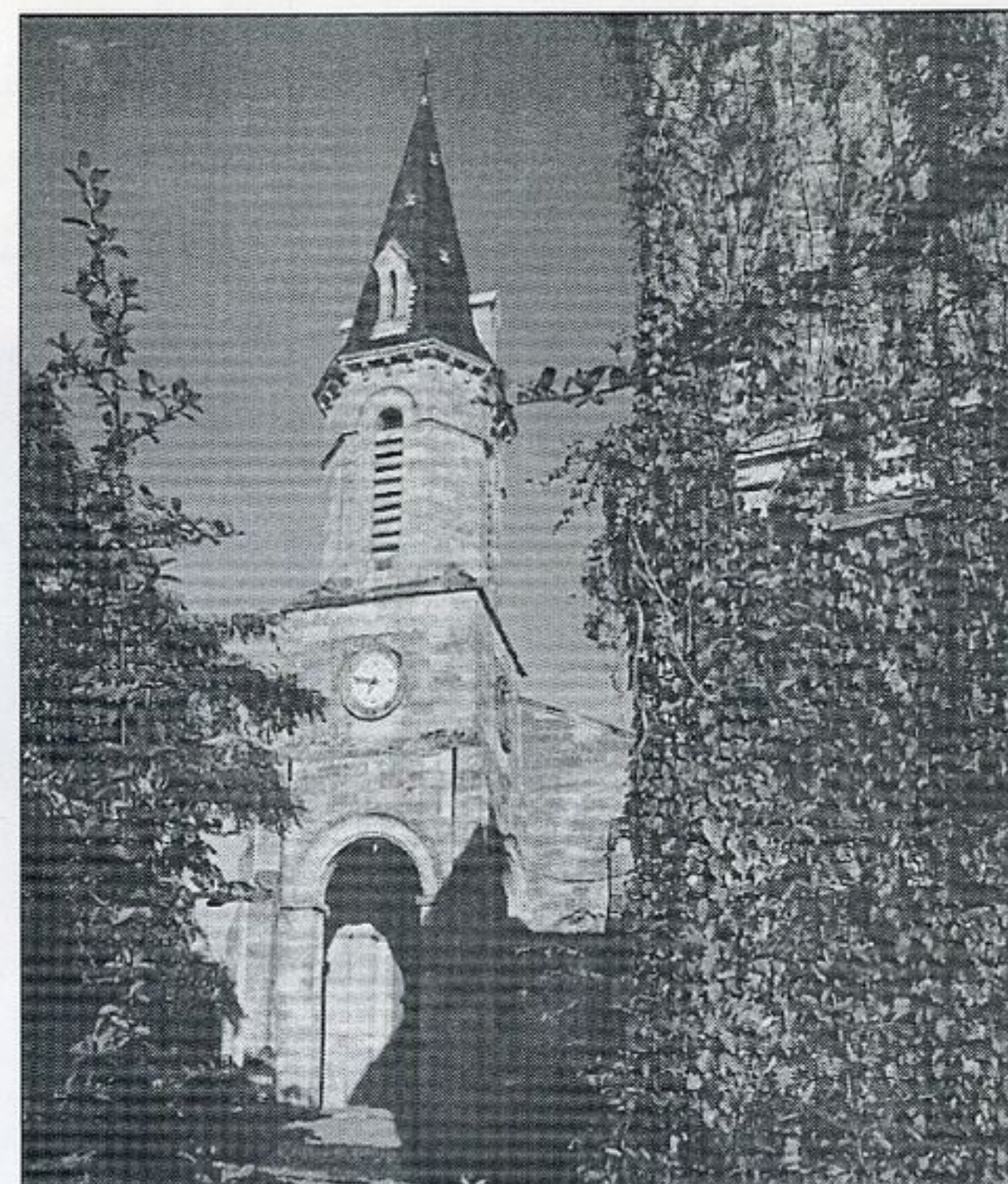
Actuellement le club recherche un arbitre indispensable aux yeux du district. Si intéressé me contacter (05.57.69.53.81).

L'ambiance du club reste la même toujours amicale et chaleureuse. Grâce à tous, dirigeants, parents, joueurs, et accompagnateurs, le loto de fin d'année a été une réussite, tout comme l'ont été les grillades du mois d'août dernier. Nous espérons la même participation à la **SOIRÉE POULE AU POT** que nous organisons le **SAMEDI 31 JANVIER 1998**.

Au seuil de la nouvelle année, les membres de la JSSC, les joueurs et l'ensemble du club vous adressent leurs meilleurs vœux de santé, bonheur et prospérité. En vous invitant à venir encourager nos équipes lors de la reprise des championnats.

Le Secrétaire.

Vie Paroissiale



Treize enfants de 9 à 12 ans répartis en 2 groupes suivent le catéchisme. Une fois par trimestre, ces enfants sont invités à rencontrer d'autres groupes de même âge pour partager leurs découvertes, exposer leurs questions dans une ambiance qui les incite à une meilleure ouverture aux autres.

Cinq jeunes de 13 à 14 ans fréquentent régulièrement l'aumônerie où ils retrouvent une fois par mois, dans la maison paroissiale, des camarades des secteurs de Guîtres et de Coutras. Au cours de ces réunions, ils prennent le temps de réfléchir sur des problèmes d'actualité à la lumière de leur foi.

Chaque dimanche, la messe est célébrée à 10 h.

L'Office est assuré par M. l'Abbé David qui toujours avec beaucoup de dévouement se met au service de la paroisse.

Pour un mariage ou un baptême, le prêtre résidant désormais au presbytère de Coutras vous demande de bien vouloir le prévenir trois mois à l'avance.

Saint-Christophe-de-Double

